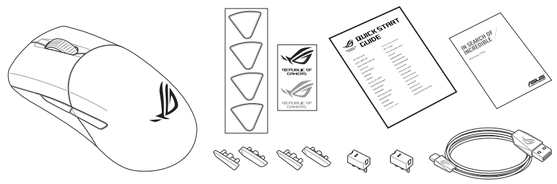
Q17152

ROG KERIS WIRELESS

WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P513

Quick Start Guide
快速使用指南（繁體中文）
快速使用指南（简体中文）
クイックスタートガイド (JP)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Início Rápido (PT:BR)
Краткое руководство (RU)
Guía de inicio rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hizli Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку
експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)

Package Contents

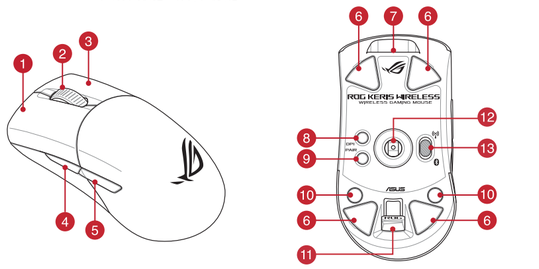


Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

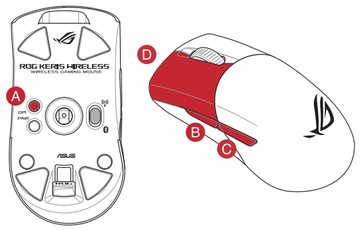
* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI on-the-fly tuning function.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



1. Left-click button / 左鍵 / 左键
2. Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
3. Right-click button / 右鍵 / 右键
4. Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
5. Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
6. Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
7. USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
8. DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
9. Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
10. Rubber cover / 橡膠護蓋 / 橡胶护盖
11. USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器
12. Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
13. Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Profile switching

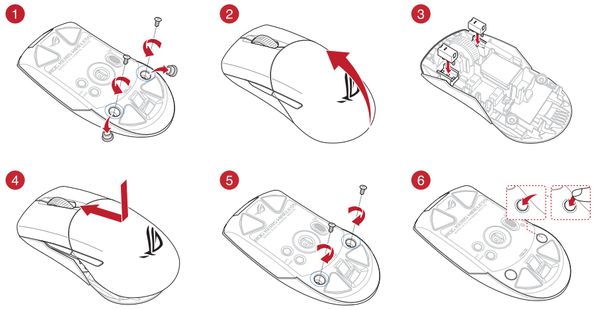


Profile	Button Combination	Default lighting effect
Profile 1	A + B	Breathing
Profile 2	A + C	Color Cycle
Profile 3	A + D	Reactive

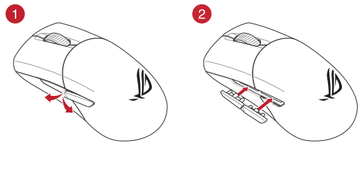
Removing the USB Dongle

Replacing the USB Dongle

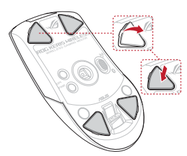
Replacing the switches



Replacing the side buttons



Replacing the mouse feet



Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse
Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth wireless mouse
Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.

NOTE: To pair your gaming mouse to a different device, press and hold the **Pairing button** for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Battery Status

The LEDs on your gaming mouse will turn **red (breathing)** when the battery power is below 25% in Bluetooth or RF 2.4G mode. You may charge your gaming mouse by using the bundled USB cable.

Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
2. Download and install the Armoury Crate from https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI on-the-fly tuning function

The DPI on-the-fly tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.
1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse light up.
2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your scroll wheel will differ depending on the DPI adjustment.

NOTE:
- The DPI increments at 100 DPI per scroll forwards and decrements at 100 DPI per scroll backwards.
- The DPI ranges from 100 DPI (blue) to 16000 DPI (red).

3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠
將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G **無線模式**。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠
將連線模式切換至 **藍牙模式**。

注意：欲將您的電競滑鼠與其它裝置配對，請長按 **配對按鈕** 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮起 3 秒。

電池狀態

藍牙狀態或 RF 2.4G 模式下，當電池電量低於 25% 時，電競滑鼠的 LED 指示燈將會顯示 **紅色（呼吸）**。您可以使用隨附的 USB 線為電競滑鼠充電。

更新韌體及個人化

1. 使用隨附的 USB 線將電競滑鼠連接至電腦。
2. 請至 https://www.asus.com/tw/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 請依照螢幕提示完成韌體更新。
4. 使用 Armoury Crate 個性化您的電競滑鼠。

使用 DPI on-the-fly 調節功能

DPI on-the-fly 調節功能可讓您無需使用 Armoury Crate 即可自訂電競滑鼠的 DPI。
1. 長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈亮起。
2. 向前或向後撥動滾輪以調節 DPI。依據 DPI 調節後的差異，滾輪的 LED 指示燈顏色也會有所不同。

注意：
- 向前撥動滾輪時，每次 DPI 增量為 100 DPI；向後撥動滾輪時，每次 DPI 減量為 100 DPI。
- DPI 範圍為 100 DPI（藍色）- 16000 DPI （紅色）。

3. 完成 DPI 數值自訂設定後，請按下 DPI 按鈕以儲存更改。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标
将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标
将连接模式切换至【蓝牙模式】。

注意：欲将您的电竞鼠标与其它设备配对，请长按【配对按钮】3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮起 3 秒。

电池状态

蓝牙状态或 RF 2.4G 模式下，当电池电量低于 25% 时，电竞鼠标的 LED 指示灯将会显示【红色（呼吸）】。您可以使用随附的 USB 线为电竞鼠标充电。

更新固件及个性化

1. 使用随附的 USB 线将电竞鼠标连接至电脑。
2. 请至 https://www.asus.com.cn/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 请依照屏幕提示完成固件更新。
4. 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

使用 DPI on-the-fly 调节功能

DPI on-the-fly 调节功能可让您无需使用 Armoury Crate 即可自定义电竞鼠标的 DPI。
1. 长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯亮起。
2. 向前或向后拨动滚轮以调节 DPI。依据 DPI 调节后的差异，滚轮的 LED 指示灯颜色也会有所不同。

注意：
- 向前拨动滚轮时，每次 DPI 增量为 100 DPI；向后拨动滚轮时，每次 DPI 减量为 100 DPI。
- DPI 范围为 100 DPI（蓝色）- 16000 DPI （红色）。

3. 完成 DPI 数值自定义设置后，请按下 DPI 按钮以保存更改。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire
Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)
Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

REMARQUE : Pour associer votre souris gaming à un autre périphérique, appuyez et maintenez enfoncé le **Bouton d'association** pendant 3 secondes, les LED de votre souris gaming clignoteront alors en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, le voyant lumineux de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

État de la batterie

Les LED situées sur votre souris deviendront **rouge (pulsation)** lorsque le niveau de batterie est inférieur à 25% en modes Bluetooth et RF 2,4GHz. Vous pouvez recharger votre souris gaming en utilisant le câble USB fourni.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.

HINWEIS: Um Ihre Gaming Maus mit einem anderen Gerät zu koppeln, halten Sie die **Kopplungstaste** 3 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs an Ihrer Gaming Maus blinken dann blau. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Akkustatus

Die LEDs an Ihrer Gaming Maus leuchten **rot (pulsierend)**, wenn die Akkuleistung im Bluetooth- oder RF 2,4G WLAN-Modus unter 25% liegt. Sie können Ihre Gaming Maus mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
2. Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate sur : https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Utiliser la fonction d'ajustement DPI à la volée

La fonction d'ajustement DPI à la volée vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.
1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LED de votre souris s'allument.
2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la molette sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.

REMARQUE :
- Le DPI est augmenté de 100 DPI par défilement de molette vers l'avant et réduit de 100 DPI par défilement de molette vers l'arrière.
- La valeur du DPI s'étend de 100 DPI (bleu) à 16000 DPI (rouge).

3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie sie.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-the-Fly-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-the-Fly-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.
1. Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs an Ihrer Gaming Maus aufleuchten.
2. Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbton Ihres Mausrads ändert sich je nach der DPI-Einstellung.

HINWEIS:
- Der DPI-Wert erhöht sich um 100 DPI pro ein Mal Vorwärtsscrollen und verringert sich um 100 DPI pro ein Mal Rückwärtsscrollen.
- Die DPI-Werte reichen von 100 DPI (blau) bis 16000 DPI (rot).

3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablato
Collegate il cavo USB tipo C® > tipo A™ al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.

Installazione con connessione Bluetooth senza fili
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **Bluetooth**.

NOTA: Per associare il mouse gaming ad un dispositivo differente premete e tenete premuto il **Tasto di associazione** per 3 secondi, i LED presenti sul mouse gaming lampeggeranno di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
4. Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI "on-the-fly"

La funzione di personalizzazione DPI "on-the-fly" vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.
1. Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando i LED del vostro mouse gaming si accendono.
2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sulla rotellina di scorrimento varierà in base al valore DPI impostato.

NOTA:
- Il valore DPI si incrementa di 100 DPI per ogni scorrimento in avanti e si riduce di 100 DPI per ogni scorrimento indietro.
- Il range dei possibili valori DPI è compreso tra 100 DPI (blu) e 16000 DPI (rosso).

3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Tipo-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF**.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth
Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.

NOTA: Para asociar el ratón para juegos a un dispositivo diferente, presione sin **soltar el botón** de asociación durante 3 segundos hasta que los LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Estado de la batería

El color de los LED del ratón para juegos cambiará a **rojo (respiración) cuando** la energía de la batería se inferior al 25 % en modo Bluetooth o 2,4 GHz de RF. Puede cargar el ratón para juegos utilizando el cable USB incluido.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Usar la función de ajuste sobre la marcha PPP

La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.
1. Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen los LED del ratón para juegos.
2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la rueda de desplazamiento diferirá según el ajuste de PPP.

NOTAS:
- El valor de PPP aumenta en 100 PPP por desplazamiento hacia adelante y disminuye en 100 PPP por desplazamiento hacia atrás.
- El valor de PPP varía entre 100 PPP (azul) y 16 000 PPP (rojo).

3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama
Birlikte verilen USB Type-C® - Type-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın**.

Oyun farenizi Bluetooth kablosuz fare olarak ayarlama
Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.

NOT: Oyun farenizi farklı bir aygıtla eşleştirmek için, **Eşleştirme düğmesine**, oyun farenizdeki LED'ler mavi renkte yanıp sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Pil Durumu

Bluetooth veya RF 2.4G modunda pil gücü %25'in altına düştüğünde oyun farenizdeki LED'ler **kırmızıya (nefes alıp verme)** döner. Oyun farenizi birlikte verilen USB kablosunu kullanarak şarj edebilirsiniz.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

1. Birlikte verilen kabloyu kullanarak oyun farenizi bilgisayarınıza bağlayın.
2. Armoury Crate yazılımını https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ adresinden indirip yükleyin.
3. Oyun farenizin donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
4. Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

DPI anında ayarlama işlevini kullanma

DPI anında ayarlama işlevi, oyun farenizin DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.
1. Oyun farenizdeki LED'ler yanana dek DPI düğmesine 3 saniye basılı tutun.
2. DPI'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak kaydırma tekerinizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.

NOT:
- DPI, ileri doğru kaydırma başına 100 DPI artar ve geri doğru kaydırma başına 100 DPI azalır.
- DPI değeri, 100 DPI (mavi) ile 16000 DPI (kırmızı) arasındadır.

3. Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši
1. Připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth myši
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth**.

POZNÁMKA: Chcete-li spárovat herní myš s jiným zařízením, stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátory LED na herní myši nezačnou blikat modře. Po úspěšném spárování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Stav baterie

Když nabití baterie klesne pod 25 % v režimu Bluetooth nebo RF 2.4G, indikátory LED na herní myši začnou svítit červeně (pulzování). K nabití herní myši lze použít přiložený kabel USB.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

1. Připojte herní myš k počítači přiloženým kabelem.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
4. Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Použití funkce okamžitého ladění DPI

Funkce okamžitého ladění DPI umožňuje přizpůsobit DPI herní myši bez použití softwaru Armoury Crate.
1. Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátory LED na vaší herní myši.
2. Posouváním rolovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na rolovacím kolečku se bude lišit podle nastavení DPI.

POZNÁMKY:
- Při posunutí dopředu se DPI zvýší o 100 DPI a při posunutí dozadu se DPI sníží o 100 DPI.
- Rozsah DPI je od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červená).

3. Jakmile dosáhnete požadované hodnoty DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis
Sluit de meegeleverde USB Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingsschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde Bluetooth-muis
Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth modus**.

OPMERKING: Om uw gamemuis te koppelen met een ander apparaat, houdt u de **koppelingsknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED's op uw gamemuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.

Batterijstatus

De LED's op uw gamemus worden **rood (ademend)** wanneer het batterijvermogen lager is dan 25% in de Bluetooth- of RF 2.4G-modus. U kunt uw gamemuis opladen met de meegeleverde USB-kabel.

De firmware en aanpassing bijwerken

1. Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
2. Download en installeer de Armoury Crate-software van https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
4. Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

De DPI on-the-fly-afstemfunctie gebruiken

Met de DPI on-the-fly-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury Crate hoeft te gebruiken.
1. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt tot de LED's op uw gamemuis oplichten.
2. Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurtint op uw scrollwiel zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassing.

OPMERKINGEN:
- Telkens wanneer u naar voor scrollt, vermeerdert de DPI met 100 DPI en telkens wanneer u naar achter scrollt, vermindert de waarde met 100 DPI.
- Het DPI-bereik loopt van 100 DPI (blauw) naar 16000 DPI (rood).

3. Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios
Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G.**

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth
Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth.

NOTA: Para emparelhar o seu rato gaming num dispositivo diferente, prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LEDs do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Estado da Bateria

Os LEDs do seu rato gaming irão ficar vermelhos (efeito de respiração) quando a bateria estiver abaixo dos 25% no modo Bluetooth ou no modo RF 2.4G. Pode carregar o seu rato gaming usando o cabo USB incluído.

Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído.
2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/..
3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
4. Personalize o seu rato gaming usando a Armoury Crate.

Usando a função de tuning de DPI incorporada

A função de tuning de DPI incorporada permite-lhe personalizar os DPIs do seu rato gaming sem usar a Armoury Crate.
1. Prima e mantenha premido o botão DPI durante 3 segundos até que os LEDs do seu rato gaming se iluminem.
2. Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua roda de navegação irá variar dependendo do ajuste de DPI.

NOTA:
- Os DPIs incrementam em 100 DPI por cada rotação para a frente e 100 DPI por cada rotação para trás.
- O intervalo dos DPIs é de 100 DPI (azul) a 16000 DPI (vermelho).

3. Pressione o botão de DPIs para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши
Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C® на Type-A

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши
1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth
Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для сопряжения мыши с другим устройством нажмите и удерживайте **кнопку сопряжения** в течение 3 секунд, пока индикаторы мыши не замигают синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Состояние аккумулятора

Индикаторы игровой мыши горят **красным (дышащим)** при разряде батареи ниже 25% в режиме Bluetooth или RF 2.4G. Игровую мышь можно зарядить с помощью поставляемого в комплекте USB-кабеля.

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши и приемника.
4. Выполните настройку мыши с помощью Armoury Crate.

Использование функции DPI on-the-fly tuning

Функция DPI on-the-fly tuning позволяет настроить DPI игровой мыши без использования утилиты Armoury Crate.
1. Нажмите и удерживайте кнопку DPI в течение 3 секунд, пока не загорятся индикаторы игровой мыши.
2. Для настройки DPI прокрутите колесико прокрутки вперед или назад. Цветовой тон индикатора на колесике прокрутки будет изменяться в зависимости от значения DPI.

ПРИМЕЧАНИЕ:
- DPI увеличивается на 100 при прокрутке вперед и уменьшается на 100 при прокрутке назад.
- Значение DPI изменяется от 100 (синий) до 16000 (красный).

3. Для сохранения сделанные изменений нажмите кнопку DPI при завершении настройки значения DPI.

Pelihiiren liittäminen

Pelihiiren asettaminen langallisena hiirenä
Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C® - Type-A -kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä
1. Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan **RF 2.4G -tilaan**.

Pelihiiren asettaminen langattomana Bluetoothshiirenä
Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth -tilaan**.

HUOMAUTUS: Pariuttaaksesi pelihiiren eri laitteeseen, pidä **Pariutus-painiketta** painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valot alkavat vilkkua sinisenä. Kun pelihiiren pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

Akun tila

Pelihiiren LED-valot muuttuvat **punaisiksi (hengitys)**, kun akkutila on alle 25 % Bluetooth tai RF 2.4G -tilassa. Voit ladata pelihiiren toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla.
2. Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Päivitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
4. Mukauta pelihiiriteesi Armoury Crate-ohjelmistolla.

DPI on-the-fly -viritystoiminnon käyttö

DPI on-the-fly -viritystoiminto antaa mukauttaa pelihiiren DPI-arvon käyttämättä Armoury Crate:ta.
1. Pidä DPI-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo syttyy.
2. Vieritä vierityskiekkoa eteenpäin tai taaksepäin säätääksesi DPI:tä. Vierityskiekon LED-värisävy on erilainen DPI-säädön mukaan.

HUOMAUTUS:
- DPI kasvaa100 DPI:llä eteenpäinvieritystä ja vähenee 100 DPI:llä taaksepäinvieritystä kohti.
- DPI:n vaihteluväli on 100 DPI (sininen) - 16 000 DPI (punainen).

3. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina DPI-painiketta kerran tallentaaksesi tehdyt muutokset.

Q17152_ROG_Keris_Wireless_QSG.indd 1 2020/8/26 14:25:57

A játszóegér üzembe helyezése

A játszóegér beállítása mint vezetékes egér

Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® - Type A kábelt a játszóegérhez és a számítógép USB portjához.

A játszóegér beállítása mint RF vezetéknélküli egér

1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra**.

A játszóegér beállítása mint Bluetooth vezetéknélküli egér

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth-es üzemmódra**.

> **MEGJEGYZÉS:** Ha a játszóegeret egy másik eszközzel szeretné párosítani, tartsa megnyomva a **párosítási gombot** 3 másodpercig, amíg a játszóegéren lévő LED-ek kék színnel fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játszóegéren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

Akkumulátor állapota

A játszóegér LEDek vörösre váltanak (lélegzés) amikor az elemek feszültsége 25% alá esik a Bluetooth vagy RF 2,4G módban. A játszóegeret feltöltheti a tartozék USB kábel használatával.

A firmware frissítése és testreszabás

1. Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
2. Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
4. Testreszabhatja a játékhoz való egérbe az Armoury Crate segítségével.

A DPI menet közbeni tuning funkció használata

A DPI menet közbeni tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játszóegeren az Armoury Crate használata nélkül.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játszóegéren felgyúl a LED.
2. Görgesse a kereket előre vagy hátra a DPI állításához. A LED szín telítettsége a görgetőkeréken változik a DPI beállítás függvényében.

> **MEGJEGYZÉS:**
> - A DPI 100 DPI lépésenként növekszik a kerék előregörgetésével és 100 DPI lépésenként csökken ha visszafele görgeti.
> - A DPI tartománya 100 DPI (kék) - 16000 DPI (piros).

3. Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kablet mus

Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
2. Sett tilkoblingsbryteren til **RF 2,4 GHz trådløs modus**.

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth-mus

Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth modus**.

> **MERK:** Hvis du vil pare spillmusen til en annen enhet, holder du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

Batteristatus

LED-lampene på spillmusen puster **rødt** når batteriet er under 25 % i Bluetooth- eller RF 2,4 GHz-modus. Du kan lade spillmusen med den medfølgende USB-kabelen.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

1. Koble spillmusen til datamaskinen med den medfølgende kabelen.
2. Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen.
4. Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

Bruke funksjonen for hurtigjustering av DPI

Du kan bruke funksjonen for hurtigjustering av DPI til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armoury Crate.

1. Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen lyser.
2. Bla rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på rullehjulet varierer avhengig av DPI-justeringen.

> **MERK:**
> - DPI går opp med trinn på 100 DPI per rull fremover og 100 DPI per rull bakover.
> - DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

3. Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової

Підключіть кабель USB Type-C® / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп’ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)

1. Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп’ютері.
2. Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **РЧ 2,4 ГГц**.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth)

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **Bluetooth.**

> **ПРИМІТКА.** Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку поєднання** в пару 3 секунди, доки світлодіоди на ігровій миші почнуть мерехтіти блакитним. Щойно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

Стан акумулятора

Якщо заряд акумулятора миші, яка працює в режимі Bluetooth або РЧ 2,4 ГГц, опуститься нижче 25%, підсвічування почне мерехтіти червоним. Заряджати ігрову мишу можна за допомого кабелю USB з комплекту постачання.

Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

1. Під’єднайте ігрову мишу до комп’ютера за допомоги кабелю з комплекту.
2. Завантажте й встановіть ПЗ Armoury Crate з https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо оновлення мікропрограми ігрової миші.
4. Виконайте налаштування параметрів ігрової миші за допомогою Armoury Crate.

Використання функції швидкого налаштування DPI

Функція швидкого налаштування DPI надає можливість установити значення DPI ігрової миші без використання ПЗ Armoury Crate.

1. Натисніть і утримуйте кнопку DPI 3 секунди, доки не увімкнеться підсвічування на ігровій миші.
2. Прокрутіть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кольору підсвічування відрізнятиметься залежно від значення DPI.

> **ПРИМІТКА**:
> - DPI збільшується на 100 DPI на кожен рух прокручування вперед і зменшується на 100 DPI на кожен рух прокручування назад.
> - Діапазон DPI – від 100 DPI (блакитний) до 16000 DPI (червоний).

3. Після завершення налаштування DPI натисніть кнопку DPI один раз, щоб зберегти зміни.

توصيل ماوس الألعاب

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس سلكي

صِل كبل USB من الفئة C® إلى الفئة A المرفق بماوس الألعاب وبأحد منافذ USB الموجودة بحاسوبك.

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس يعمل بالترددات اللاسلكية

1. وصِّل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
2. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع اللاسلكي **2.4G الذي يعمل بالترددات اللاسلكية.**

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس يعمل Bluetooth

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع **Bluetooth**.

> **مالحظات:** لإقران ماوس الألعاب بجهاز آخر؛ اضغط مع الاستمرار على زر **Pairing (الإقران)** لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ مؤشرات LED الموجودة على ماوس الألعاب بالومض باللون الأزرق.ما أن يتم إقران ماوس الألعاب لديك بنجاح, سيضئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

حالة البطارية

تتحول مؤشرات LED الموجودة على ماوس الألعاب للون **الأحمر (متقطع)** عندما تنخفض طاقة البطارية إلى 25% في وضع Bluetooth أو RF 2.4G.يمكنك شحن ماوس الألعاب باستخدام كبل USB المرفق.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

1. قم بتوصيل ماوس الألعاب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق.
2. قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. إتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بماوس الألعاب.
4. خصص ماوس الألعاب لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.

استخدام وظيفة موالفة DPI في الهواء

تتيح لك وظيفة موالفة DPI في الهواء تخصيص DPI الخاص بماوس الألعاب بدون استخدام Armoury Crate.

1. اضغط مع الاستمرار على زر DPI لمدة 3 ثوانٍ حتى تضيئ مؤشرات LED الموجودة على ماوس الألعاب.
2. مرر بكرة التمرير للأمام أو الخلف لضبط DPI. سيختلف تدرج لون مؤشر LED الموجود على بكرة التمرير حسب ضبط DPI.

> **مالحظات:**
> - تزيد DPI بمقدار 100 DPI لكل تمريرة للأمام وتقل بمقدار 100 DPI لكل تمريرة للخلف.
> - يتروح نطاق DPI ما بين 100 DPI (أزرق) إلى 16000 DPI (أحمر).

3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تنتهي من تخصيص قيمة DPI لحفظ التغيرات المجراة.

Podłączanie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej

Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego RF 2.4G**.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth**.

> **UWAGA:** Aby sparować mysz dla graczy z innym urządzeniem, naciśnij **przycisk parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż diody LED myszy zaczną migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecić na niebiesko przez 3 sekundy.

Stan baterii

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 25% w trybie Bluetooth lub RF 2.4G, diody LED myszy dla graczy zaczną świecić na **czerwono**. Mysz dla graczy można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB.

Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

1. Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla.
2. Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
4. Dostosuj myszy do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI na bieżąco

Funkcja dostosowywania DPI na bieżąco umożliwia zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

1. Naciśnij przycisk DPI i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż diody LED myszy dla graczy zaczną świecić.
2. Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru diody LED kółka przewijania.

> **UWAGI:**
> - Każde przesunięcie kółka przewijania do przodu zwiększa ustawienie DPI o 100 DPI, a do tyłu zmniejsza je o 100 DPI.
> - Zakres ustawienia DPI wynosi od 100 DPI (niebieski) do 16 000 DPI (czerwony).

3. Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

Conectaţi cablul USB Type-C® la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri şi la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

1. Conectaţi dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
2. Setaţi butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth fără fir

Setaţi butonul de conectare la **modul Bluetooth**.

> **NOTĂ:** Pentru a asocia mouse-ul pentru jocuri la un dispozitiv diferit, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de asociere timp de 3 secunde până ce indicatoarele LED de pe mouse-ul pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

Starea bateriei

LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se vor aprinde **roşu (pulsat)** când puterea bateriei scade sub 25% în modul Bluetooth sau RF 2.4G. Puteţi încărca mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul cablului USB inclus.

Actualizarea firmware-ului şi personalizarea

1. Conectaţi mouse-ul pentru jocuri la computer cu ajutorul cablului USB inclus.
2. Descărcaţi şi instalaţi software-ul Armoury Crate de la adresa https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Urmaţi instrucţiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
4. Particularizaţi mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Utilizarea funcţiei de reglare rapidă DPI

Funcţia de reglare rapidă DPI vă permite să particularizaţi DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury Crate.

1. Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul DPI timp de 3 secunde, până ce LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se aprind.
2. Rotiţi roata de derulare înainte sau înapoi pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanţa de roşu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcţie de ajustarea DPI.

> **NOTE:**
> - DPI avansează în incremente de 100 DPI per derulare înainte şi incremente de 100 DPI per derulare înapoi.
> - DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).

3. Apăsaţi butonul DPI după ce aţi finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodaný kábel USB Type-C® do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

1. Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
2. Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth

Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth**.

> **POZNÁMKA:** Ak chcete hernú myš spárovať s iným zariadením, stlačte tlačidlo **Pairing (Párovanie)** a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačnú blikať modré kontrolky LED na hernej myši. Po úspešnom spárovaní hernej myši sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekúnd.

Stav batérie

Keď v režime Bluetooth alebo RF 2.4G klesne kapacita batérie pod 25 %, na hernej myši začnú svietiť **červené (dýchanie)**. Hernú myš môžete nabyť pomocou dodaného kábla USB.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

1. Hernú myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla.
2. Z lokality https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
3. Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši.
4. Hernej myši si prispôsobte podľa aplikácie Armoury Crate.

Používanie funkcie Otočenie DPI za chodu

Funkcia Otočenie DPI za chodu umožňuje prispôsobiť DPI hernej myši bez pomoci Armoury Crate.

1. Stlačte tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolky LED.
2. DPI nastavte rolovaním pomocou rolovacieho kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolovacom koliesku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

> **POZNÁMKA:**
> - Prírastky DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu.
> - Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrý) do 16 000 DPI (červený).

3. Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložte jedným stlačením tlačidla DPI.

게이밍 마우스 연결하기

유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

1. 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
2. 연결 스위치를 RF **2.4G 무선 모드로 설정합니다**.

블루투스 **무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기**

연결 스위치를 블루투스 **무선 모드로 설정합니다**.

> **참고**: 게이밍 마우스를 다른 장치와 페어링하기 위해 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 **때까지 Pairing(페어링)** 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

배터리 상태

블루투스 또는 RF 2.4G 모드에서 배터리 전원이 25% 미만으로 떨어지면 게이밍 마우스의 LED가 **빨간색으로** 바뀝니다. 제품과 함께 제공된 USB 케이블을 사용하여 게이밍 마우스를 충전할 수 있습니다.

펌웨어 업데이트 및 사용자 지정

1. 제품과 함께 제공된 케이블을 사용하여 게이밍 마우스를 컴퓨터에 연결합니다.
2. https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/. 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다 .
3. 소프트웨어 지침에 따라 게이밍 마우스의 펌웨어를 업데이트합니다 .
4. Armoury Crate 를 사용하여 게이밍 마우스를 사용자 지정합니다 .

DPI 온 - 더 - 플라이 튜닝 기능 사용법

DPI 온 - 더 - 플라이 튜닝 기능의 경우, Armoury Crate 를 사용하지 않고도 게이밍 마우스의 DPI 를 사용자 지정할 수 있습니다 .

1. 게이밍 마우스의 LED가 켜질 때까지 DPI 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오.
2. 스크롤 휠을 앞뒤로 스크로하면서 DPI를 조정합니다.스크롤 휠의 LED 색조는 DPI 조정에 따라 달라집니다.

> 주의사항:
> - DPI는 한 번 앞으로 스크롤할 때마다 100 DPI씩 증가하고, 한 번 뒤로 스크롤할 때마다 100 DPI씩 감소합니다.
> - DPI 범위는 100 DPI(파란색) ~ 16000 DPI(빨간색)입니다.

3. DPI 값의 사용자 지정을 마치면 DPI 버튼을 눌러 변경 내용을 저장합니다.

Ansluta spelmusen

Installera spelmusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C®- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

1. Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
2. Ställ in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvensläge**.

Installera spelmusen som en trådlös Bluetooth-mus

Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth**.

> **OBS:** För att länka spelmusen till en annan enhet, håll **länkningsknappen intryckt** i 3 sekunder tills indikatorerna på spelmusen börja blinka blått. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blått i 3 sekunder.

Batteristatus

Indiatorerna på spelmusen blir **röda (pulserande)** när batterieffekten är lägre än 25 % i Bluetooth- eller RF 2,4G-läge. Ni kan ladda spelmusen genom att använda den medföljande USB-kabeln.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

1. Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln.
2. Hämta och installera Armoury Crate-programvaran från https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.
4. Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

Använda DPI:n på direktinställningsfunktionen

DPI:n på direkinställningsfunktionen ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury Crate.

1. Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder till indikatorerna tänds på spelmusen.
2. Rulla skrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på skrollhjulets indikator varierar efter DPI-justeringen.

> **OBS**:
> - DPI-ökningarna på 100 DPI per skroll framåt och minskningar på 100 DPI per skroll bakåt.
> - DPI varierar från 100 DPI (blå) till 16 000 DPI (röd).

3. Tryck en gång på DPI-knappen när ni har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する

付属の USB Type-C® ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。

2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

1. 付属のUSBドングルをパソコンのUSBポートに接続します。
2. 本機底面の接続モードスイッチを 2.4GHz ワイヤレスモードに設定します。

Bluetooth® モードで使用する

1. 本機底面の接続モードスイッチを Bluetooth® に設定します。
2. お使いのPCでペアリングを行います。

> **ご参考：**
> ・ 本機底面のペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LED が青色に点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDが青色に3秒間点灯します。
> ・ Bluetooth® モードでご使用の場合、Armoury Crate、AURA SYNC 機能はご利用いただけません。

バッテリーの状態

Bluetooth® モード / 2.4GHz ワイヤレスモード 使用時、バッテリー残量が 25% 未満になると、LED は赤色でゆっくり点滅します。本製品を充電するには、付属の USB Type-C® ケーブルを本体の USB-C ポートに接続し、パソコンに接続します。

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

1. 付属の USB Type-C® ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。
2. ASUS オフィシャルサイトのサポートページから Armoury Crate ソフトウェアをダウンロードしインストールします。https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. ソフトウェアで表示される指示に従ってファームウェアを更新します。
4. Armoury Crate では設定のカスタマイズも可能です。

DPI オンザフライチューニング機能を使用する

本製品では、設定ソフトウェア Armoury Crate を使用することなく、オンザフライで DPI を変更することができます。

1. LED が点灯するまで、本機底面の DPI ボタンを3秒以上押し続けます。
2. ホイールを前後にスクロールさせ、DPI を調整します。

> **ご参考：**
> ・ DPI 値の調整はホイールの1メモリあたり 100 DPI 単位で調整することができます。
> ・ DPI 値によって LED の色が変化します。 100 DPI（青色）～ 16,000 DPI（赤色）

3. DPI の調整が完了したら、本機底面の DPI ボタンを押し設定を保存します。

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全說明

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40℃（104℉）的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

> **CAUTION!** The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

RF Exposure Warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at http://csr.asus.com/english/REACH.htm.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detailed recycling information in different regions.

Proper disposal

DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble the device.

China RoHS EFUP Labelling - 10 Years

电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

限用物質及其化學符號：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	–	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	–	○	○	○	○	○

備考 1. "O" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. "－" 係指該項限用物質為排除項目。

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a également été évalué et montré conforme aux limites d'exposition RF ISED dans des conditions d'exposition portable. (les antennes mesurent moins de 20 cm du corps d'une personne).

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

Précautions d'emploi de l'appareil :

a. Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
b. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs…), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
c. Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
d. Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

Lithium-Ion Battery Warning

> **CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

NCC: Taiwan Wireless Statement

低功率射頻器材技術規範

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」應避免影響附近雷達系統之操作。

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接しａて使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

KC: Korea Warning Statement

R-C-MSQ-P513
R-C-MSQ-P510DONGLE

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Ukraine Certification Logo

EAC Certification Logo

RED RF Output table

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	5 dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	7 dBm
Bluetooth	(2402 - 2480 MHz) - Mouse	4 dBm

CE Mark Warning

English ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: www.asus.com/support

Français AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : www.asus.com/support.

Deutsch ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support

Italiano ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.asus.com/support

Русский Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на www.asus.com/support

Български С настоящото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на адрес: www.asus.com/support

Hrvatski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: www.asus.com/support

Čeština Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: www.asus.com/support

Dansk ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.asus.com/support

Nederlands ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: www.asus.com/support

Eesti Käesolevaga kinnitab ASUSTeK Computer Inc, et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teistele asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressil: www.asus.com/support

Suomi ASUSTeK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: www.asus.com/support

Ελληνικά Με το παρόν, η AsusTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμβατότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.asus.com/support

Magyar Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: www.asus.com/support

Latviski ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: www.asus.com/support

Lietuvių „ASUSTeK Computer Inc." šiuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti: www.asus.com/support

Norsk ASUSTeK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: www.asus.com/support

Polski Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.asus.com/support

Português A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support

Română ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerinţelor esenţiale şi altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declaraţiei de conformitate a Uniunii Europene se găseşte la: www.asus.com/support

Srpski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: www.asus.com/support

Slovensky Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: www.asus.com/support

Slovenščina ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.asus.com/support

Español Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: www.asus.com/support

Svenska ASUSTeK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: www.asus.com/support

Українська ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: www.asus.com/support

Türkçe AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support

Bosanski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na: www.asus.com/support

Manufacturer	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
Authorized Representative in Europe	ASUS COMPUTER GmbH
City Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen
Country	Germany

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support